

# Christianshavneren

Bydelsavis nr. 2 / Marts 2013 / 30.årgang



foto: Ole Ullby

## “Lykkens Prøve” på kanalens bund

Se side 4



De næste 9 uger er Christiania i Farum Kulturhus med musik, kunst, gøgl, film, historie, rundvisninger

Se hele marts program side 19

## Christiania indtager Farum Kulturhus



### Det Røde Slot

er til dagligt en skurvogn beboet af 2 på fristaden. I festivalperioden står slottet på Kulturtorvet og kan ses på de guidede rundvisninger.



### 27. april kl. 11.30 - Foyeren

Som i 1940'ernes krigstider sætter søstrene afsted for at underholde tropperne og ramme de verdenspolitiske omme brandpunter. Læn dig tilbage og nyd den 3-dimensionelle trio, der leverer god gammeldags Swingmusik!







## HuskAT

### Miljøbilen

kommer den 18. marts på Torvet kl. 19 til 20. Den 3. mandag i måneden på Christianshavns Torv

### 8. marts - Kvindernes Internationale Kampdag

Gå ned i Høvlen kl. 16, der kommer en masse spændende kvinder

## Kraftwerk til Roskilde Festival 2013

### De elektroniske legender vender tilbage 15 år efter sidste besøg

Deres sidste koncert i 1998 er stadig småmytologisk blandt fans af elektronisk pop i enhver afskygning. "Sidst de spillede, fik jeg "Das Modell" over telefonen, fordi jeg havde telefonforbindelse til Grøn Scene under det nummer. Så jeg føler virkelig, at jeg har noget til gode," siger musikchef Rikke Øxner.

Find seneste pressemeddelelser, PR-fotos, publikationer, facts og inspiration online. <http://roskilde-festival.dk/dk/press> Billetsalget er i gang. Billetprisen er 1790 kr. – samme pris som i 2012. 1. marts 2013 stiger billetprisen til 1890 kr. Med partoutbilletten følger 8 dages oplevelser og omkring 200 musiknavne. Billetter sælges gennem Billelugen.

### Plads til Rygere

Arbejdstilsynet har været rundt på forskellige værtshuse på Havnen. Og Fingerbøllet og Høvlen har nu fået rygeforbud.

Høvlens værtinde, Stina fortæller, at hun vil indrette rygerum.



### Produktionsplan 2013

Udgave	Deadline annoncer	Deadline stof	Omdøles
3 april	28. marts	30. marts	5. og 6. april
4 maj	25. april	27. april	3. og 4. maj
5 juni	23. maj	25. maj	31. maj - 1. juni
6 september	22. august	24. august	30. aug. - 1. sep.
7 oktober	26. sept.	28. sept.	4. - 5. okt.
8 november	24. okt.	26. okt.	1. - 2. nov.
9 december	21. nov.	23. nov.	29. - 30. nov.

e-mail: [christianshavneren@beboerhus.dk](mailto:christianshavneren@beboerhus.dk)  
[www.christianshavneren.dk](http://www.christianshavneren.dk)



Christianshavneren  
bydelsavis

Avisens formål er at oplyse og skabe debat om hvad der foregår i bydelen. Udgives af avisgruppen, grundlagt i 1983. Indlæg og annoncer kan lægges i avisens postkasse i **Beboerhuset, Dronningensgade 34, 1420 Kbh. K** Eller naturligvis sendes elektronisk, se til højre herfor.

Redaktion af dette nummer:

Anvar Tollan  
Poul Cohrt  
Ole Ullby  
Marie Markus (ansv.)  
Jane Lyttans  
Jette Nielsen  
Rigmor Winthrop  
Sidsel Winthrop

Avisen omdøles til alle brevsprækker på Christianshavn, incl. Holmen og Christiania. Den kan også hentes i Beboerhuset og på Biblioteket.

Redaktionen består af aktivister og har ingen fast træffetid. Kontakt os og vi kommer tilbage for aftale af møde o.a.

Tlf. 3257 8890  
Konto 1199 0001393758  
CVR nr. 53 39 99 59  
email:  
[christianshavneren@beboerhus.dk](mailto:christianshavneren@beboerhus.dk)

Tryk Trykkompagniet  
oplag 7.500

### Glatførekørsel

Ja, ja vinteren kan komme over os når som helst. Den barske situation foran Stærkodder er set og fotograferet af David Stray Jørgensen



### Biens generalforsamling

Tirsdag 19. marts 2013 kl. 19.00 i CIK  
Bådmandsstræde 20 i Slyngelstuen



#### Dagsorden

1. Valg af dirigent og referent.
2. Bestyrelsens beretning.
3. Kasserens fremlæggelse af det reviderede regnskab.
4. Valg iht. §20: Ulige år vælges næstformand, kasserer, 1 bestyrelsesmedlem, 1 bestyrelsessuppleant, 1 revisor vælges for 2 år.

Næstformand Janni Andersen genopstiller ikke.

Kasserer Karen M. Schlottmann genopstiller.

Bestyrelsesmedlem Per Nielsen genopstiller.

Bestyrelsessuppleant Thorben Hansen genopstiller ikke.

Revisor Ib Kristensen genopstiller for 1 år.

Yderligere på valg:

Bestyrelsesmedlem Sos Andersen valgt i 2012 ønskede kun valg for 1 år. Vælges person til 1 år.

Bestyrelsessuppleant ledig plads. Valg for 1 år.

Revisor Helle Elleboe valgt i 2012 ønsker at udtræde. Vælges person til 1 år.

5. Indkomne forslag.
6. Forslag til næste års kontingent.
7. Eventuelt.



### Christianshavneren Ja Tak

Hjælp din nabo som ikke vil have reklamer - og heller ikke vil have Christianshavnerens røde mærke på sin postkasse - men gerne vil have avisen - lav en aftale om, at du lægger avisen i naboens postkasse når du kommer forbi-

Man kan få alle de aviser man ønsker sig i Beboerhuset

### Byens bedste udsigt åbner igen!



Efter vinterpausen åbner Christianshavns vartegn, det verdensberømte, snoede spir, igen for besøgende:

**lørdag d. 2. marts. - Tårnet åbent kl. 10-16**

Der er gratis adgang hele åbningsdagen.

**Kl. 13** spiller kirkens nye "husorkester" FDF Christianshavn Brass Band på kirkepladsen, og **kl. 12-16** er der mulighed for at købe en kop dejlig, varm kaffe.

kirkens hjemmeside [www.vorfrelserkirke.dk](http://www.vorfrelserkirke.dk)

Åbningstider og priser i 2013

Den 2. marts - 31. maj: Mandag - lørdag kl. 10-16 Søn- og helligdage kl. 10:30-16. Der lukkes for adgang til tårnet kl. 15:45. Spørg: [taarnvfk@gmail.com](mailto:taarnvfk@gmail.com) eller tlf. 41666357 dagl. 11-157

## Ny Instagram fotokonkurrence

– Måske vil netop dit billede blive vist i Christianshavneren og på det lokale tv - [christianshavnskvarter.dk](http://christianshavnskvarter.dk)

Hvordan ser Christianshavn ud for dig? Tag ud og fang øjeblikket og deltag i en ny Instagram foto konkurrence, som er et samarbejde mellem Christianshavns Kvarter og Christianshavneren.

Det eneste du har brug for er en mobiltelefon med en tilknyttet Instagram-konto. Tilføj hashtagget #christianshavnskvarter til dit billede, som hermed automatisk vil publiceres i et galleri på [christianshavnskvarter.dk](http://christianshavnskvarter.dk) samt deltage i konkurrencen. Månedens bedste billede vil blive vist i Christianshavneren.



e-mail: [christianshavneren@beboerhus.dk](mailto:christianshavneren@beboerhus.dk)  
[www.christianshavneren.dk](http://www.christianshavneren.dk)



Christianshavneren  
bydelsavis

Avisens formål er at oplyse og skabe debat om hvad der foregår i bydelen. Udgives af avisgruppen, grundlagt i 1983. Indlæg og annoncer kan lægges i avisens postkasse i **Beboerhuset, Dronningensgade 34, 1420 Kbh. K** Eller naturligvis sendes elektronisk, se til højre herfor.

Redaktion af dette nummer:

Anvar Tollan  
Poul Cohrt  
Ole Ullby  
Marie Markus (ansv.)  
Jane Lyttans  
Jette Nielsen  
Rigmor Winthrop  
Sidsel Winthrop

Avisen omdøles til alle brevsprækker på Christianshavn, incl. Holmen og Christiania. Den kan også hentes i Beboerhuset og på Biblioteket.

Redaktionen består af aktivister og har ingen fast træffetid. Kontakt os og vi kommer tilbage for aftale af møde o.a.

Tlf. 3257 8890  
Konto 1199 0001393758  
CVR nr. 53 39 99 59  
email:  
[christianshavneren@beboerhus.dk](mailto:christianshavneren@beboerhus.dk)

Tryk Trykkompagniet  
oplag 7.500



# Naturværkstedets ukronede Dronning abdicerer...

Lis Vallentin, pædagogisk leder på Naturværkstedet på Kløvermarken overdrager, efter 15 år, den skønne oase til næste generation. Lis stopper den 3 marts 2013, og det er i høj grad hendes fortjeneste, at Naturværkstedet findes i dag, hun brænder nemlig for at give sin kærlighed og glæde for naturen videre, især til børn.



Lis abdicerer nu, for Naturværkstedet vil stadig være i gode hænder. Her ses hun med medarbejdere og aktivister

"Naturen er jo min passion", siger Lis Vallentin med et stort smil, så det var naturligt at jeg begyndte at tænke på, om ikke jeg kunne lave en Naturskole for byens mindste



... og hønsene, smukke, sjove regnormespisere

børn, og pludselig fandt jeg det økologiske projekt, og min skæbne var lagt

Lis startede i 1998 på Naturværkstedet med et grønt puljejob. Hun kom fra et arbejde som souschef på et fritidshjem på amå r, og syntes at hun måtte i gang med noget, der kunne medvirke til at bybørn fik et naturligt og grundlæggende basalt kendskab til naturen. Den gang, var der typisk først naturformidling for børn i 3. klasse. Så hendes målgruppe var de helt små børn, hun ville simpelthen ud og sælge naturen gennem leg og sansoplevelser og udnyttede ungerens naturlige nysgerrighed. Hun kaldte det "naturen i børnehøjde".

## Hårdt og skønt

I begyndelsen var der brugerbetaling for de institutioner og skoler som ville bruge stedet, og så i 2002 kom samarbejdsaftalen med Københavns Kommune. Jeg føler mig utroligt privilegeret.

Tænk at få stillet 5.000 kvadratmeter vild natur og et spændende øko-hus til rådighed, fantastisk". Gennem årene har mange forskellige personer, og frivillige hjælpere, medvirket til at udvikle og designe Naturværkstedets udeareal. Der er forskellige små biotoper, bl.a. skoven med ranslog, anemoner, guldnælde og kodriver eller søen med dens særlige liv eller den smukke urtespiral!

I 2002 til 2003 måtte Naturværkstedet lukke et halvt års tid, fordi der blev lavet jordforbedring. Al beplantning blev ryddet og ren jord blev lagt på, så de mindste børn, som putter alt i munden, stadig kunne komme der, og den økologiske profil fastholdes.

I 2007 fik Lis, en velfortjent NORDEAs Påskønnelses pris, indstillet af brugerne og i 2008 havde hun så 10 års jubilæum. Rigtig mange kom forbi og lykønskede, og den daværende overborgmester Ritt Bjerregaard kom også og viste stor interesse for stedet.

I 2010 blev naturværkstedet igen udfordret! der sprang et kloakrør på Kløvermarksvej og kloakvandet oversvømmede store dele af haven. "Det var hårdt – fortæller Lis, der var sort slam over det hele! Grus, græs og barkflis skulle udskiftes planter renses og dyrelivet forsvandt i søen. Der gik flere måneder inden jeg kunne modtage besøg igen.

I 2011 fik Naturværkstedet tilknyttet naturskolehjælpere. Udviklingshæmmede voksne fra dagcentret "Koloritten" medvirker i dag til stedets vedligeholdelse og nye tiltag. De luger, kløver brænde, har bygget

Børn i alle størrelser kommer i haven. Og efter jordforbedringen sker der ikke noget ved at spise jorden



Lis omgivet af børn - i de 15 år hun har ledet Naturværkstedet, er der gået omkring 70.000 børn gennem stedet



10 års jubilæum i 2008, både overborgmester Ritt og en masse børn kom og hilste på. Her er det Smyrnavejs Børnehave



hønsene med en ske! samle grønt, indsamle æg eller dele deres madpakke med Tarzan (hanen) og de andre "høns", en herlig oplevelse.."

Og i 2012 kom der høns, og med fokus på børns forståelse og omsorg for dyr, er det en kæmpe succes, Lis fortæller at ungerne graver efter regnorme og elsker at

## Vild med vilde planter

Og hvad så nu, hvad er dine planer Lis Vallentin? Ja! Det spørger mange om, eller hvad skal jeg så tage mig til?...Jeg plejer at sige at jeg skal over og sidde i de svenske skove og tælle rovfugle..ha-ha.. og jeg ved jo, at jeg overdrager Naturværkstedet til gode hænder, så det er jeg helt tryk ved. Min interesse for naturen forsvinder aldrig, jeg er jo lidt af en nørd med fugle og vilde planter! som jeg nu kan dyrke i min kolonihave, og

mit lille hus i Sverige. Det bliver dejligt at få mere tid til det fremover... og som naturvejleder er det da ikke helt udelukket at jeg på sigt får lyst til at formidle om naturens ressourcer og muligheder for nye målgrupper f.eks. Ældresagen eller unge, hvem ved! Jeg har mødt mange "stueplanter" med tiden – så jeg vil da gerne fortsat medvirke til, at vi kan blive flere "vilde planter"...

## Tak til alle.

Jeg kan ikke skjule, at det er skønt at tænke på, at ca. 70.000 børn gennem årene har besøgt Naturværkstedets mangfoldige natur og på forskellig vis fået kendskab til alt det eventyrlige, som naturen byder på.... Så jeg vil hermed sige tak til alle de fantastiske mennesker, som har støttet og inspireret mig og medvirket til at realisere "en ide til virkelighed"....

Vi takker også for indsatsen og ønsker al muligt held og lykke på turen fremover.

Tekst: Marie Markus

Fotos: Lis Vallentin og Peter Mulvany

Naturværkstedets legeredskaber er ren ØKO - skåret ud af ubehandlede træstammer





# debat & læs

## Kommunalvalget sniger sig nærmere:

### Christianshavner er Enhedslistens topkandidat til kommunalvalget

Bestyrelsen indstiller Morten Kabell, Signe Færch og Rikke Lauritzen som de øverste kandidater til Borgerrepræsentationen ved kommunalvalget. Det er resultatet af urafstemningen i Enhedslisten København, der blev afsluttet torsdag aften.

Øverst på Enhedslisten står Morten Kabell, partiets teknisk- og miljøordfører, der har siddet i Københavns Borgerrepræsentation fra 1998 til 2001 og siden 2006.

Partiets afgående borgmester, Mikkel Warming, er glad for at se Morten Kabell som spidskandidat.

- Morten er en af mine rigtig gode venner - vi har kendt hinanden og har lavet politik sammen i mange år. Morten er en slider, der kombinerer klare holdninger med at lave konkrete resultater. Han bliver en fremragende spidskandidat - og borgmester, siger socialborgmester Mikkel Warming.

Partiets nye spidskandidat er klar er klar til opgaven. - Jeg er beæret og rigtig glad for den tillid, Enhedslistens medlemmer har vist mig. Enhedslistens hold til kommunalvalget er utrolig stærkt, og jeg glæder mig både til at føre valgkamp med alle vores over 3.000 medlemmer og til at arbejde sammen med en rigtig god, stor borgerrepræsentationsgruppe efter valget. Vi skal gøre byen rødere og grønnere, skabe jobs og erstatte biler med kollektiv trafik og cykler, siger Morten Kabell.

Top 21-listen er udarbejdet på baggrund af urafstemningen og vedtages endeligt på partiets generalforsamling i København til marts. Her er listen, som bestyrelsen indstiller.

Morten Kabell, 42 år, organisationssekretær, Christianshavn  
Signe Færch, 30 år, socialrådgiver, Nørrebro  
Rikke Lauritzen, 39 år, sekretær, Vesterbro  
Allan Ahmad, 28 år, studerende, Nørrebro  
Ulrik Kohl, 40 år, organisationssekretær, Vesterbro  
Ninna Hedeager Olsen, 32 år, adjunkt, Nørrebro  
John Andersen, 58 år, professor på RUC, Sydhavnen  
Allan Mylius Thomsen, 64 år, byhistoriker, Indre by  
Charlotte Lund, 30 år, journalist, Vesterbro  
Anne Mette Omø Carlsen, 37 år, ansat i KFO, Nørrebro

Gorm Gunnarsen, 50 år, gymnasielærer, Amager  
*Her er kun medtaget de elleve som christianshavnerne kan stemme på.*

Meningsmålinger har de seneste måneder spået partiet helt op til 20 procent i hovedstaden. Holder målingerne stik, vil Enhedslisten sætte sig på over 10 af de 55 pladser i Københavns Borgerrepræsentation. I dag har Enhedslisten 5 medlemmer på Rådhuset.



Morten Kabell

filip@enhedslisten.dk

### SF's kandidater

**SF sætter stærkt københavnerhold - SF's medlemmer i København har ved en urafstemning sat kandidatlisten til kommunalvalget i november**

Partiets spidskandidat Ninna Thomsen, der i dag er Sundhedsborgmester, blev allerede valgt for et år siden på SF Københavns Årsmøde. Nu er partiet klar med en prioritering af de øvrige kandidater.

SF's formand i København, Jens Mandrup Rasmussen udtaler: "Vi har sat et stærkt hold. Det er afgørende for mig, at vi kan præsentere et bredt sammensat felt. Der er både unge og lidt ældre kandidater. Der er mænd og kvinder og alt fra sygeplejersker til privatansatte, til studerende. Det lover godt for fremtiden."

SF-spidskandidat og politiske leder i København Ninna Thomsen udtaler: "Vi har de sidste tre år haft markant indflydelse i København. Det er takket være SF, at der i dag er etableret et fixerum på Vesterbro, og at vi har fået renoveret byens mange skoler. Vi har som byens grønne parti satset benhårdt på cykelstier, og så har vi som den eneste by i landet sat en markant vision om et Røgrit København i 2025."

Nr. to på SF's liste blev Teknik- og Miljøborgmester Ayfer Baykal: "Jeg er rigtig glad for, at SF i København har vist mig så stor tillid, da de sammensatte et godt og erfarent hold. København vokser massivt i disse år. Og vi skal sikre, at væksten ikke sker på bekostning af vores grønne ambitioner. Vi skal sætte ind over for den ulighed, der desværre præger vores by i dag. Derfor er der mere end nogensinde brug for et stærkt SF med klare røde og grønne visioner."

## Lykkens Prøve - hård medfart

Lykkens Prøve er et af de typiske skibsnavne fra 1770 og 1800'erne, da "Den Gode Hensigt" og lignende skibsnavne var meget brugte. "Menneskerettighederne" var også et brugt navn mest kendt fra "Billy Budd" af Melville. Skibsnavnene signalerede ejernes forhåbninger.

Nu om dage signalerer skibsnavne og bemaling mest ejerkredsens varemærke. Og en gang denne vint er dumpede det gode skib "Lykkens Prøve" i sin vint er is prøve, så skibet nu i mange uger har stået stot på bunden af Christianshavns Kanal. Nogle gange under kanelens is, andre gange uden overisning, og hele tiden med en lille motorbåd flydende over forskibet.

Det er en kold og sørgelig februarfølelse, når endnu et træskib forsvinder fra Christianshavns Kanals overflade, når ejernes ønsker og kraft ikke står mål med de gamle skibes krav til vedligehold og påpasselighed. Og netop nu for nylig er foreningen af træskibejeres sidste medlemsblad udkommet.

Om føje tid vil de eneste skibe i Christianshavns Kanal være milliondyre kaljiggede glas- og stålskibe, hvis ejere sjældent ses aktive om bord. Uanset hvilke sejladshæmmende havnebroer

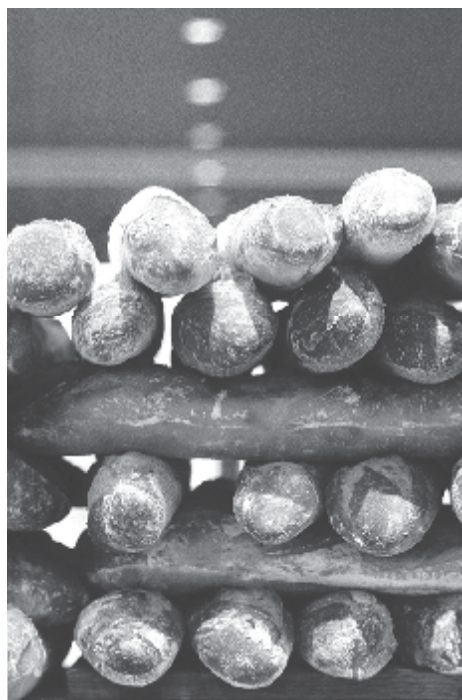


Den gode kutter, Lykkens Prøve, bukkede under i den kraftige storm den 1. februar, mens den lå til kajs på Christianshavn. Her fotograferet af Mortan Konoy

sejlere bliver belemet med, er de smukke træskibes tilbagelevne år i Christianshavns Kanal kun få.

Det kan ses som et prænostalgisk suk.

owu



### LAGKAGEBAGEREN

ØKOLOGISK HVEDEKERNEBRØD

ØKOLOGISK RUGBRØD

FRISKSMURT SANDWICH

SALATER OG KAFFE TO GO

Årsbutik | 11. marts 2013

*LAGKAGEBAGEREN*



Husk 8. marts

Kvindernes Internationale Kampdag - ellers er det din egen skyld

**NEILPRYDE SAILS**

Sejlmager

Vi laver alt inden for.

Kølbåds sejl

Presenninger

Altan og sol sejl

Klistermærker

Bannere/Bil/Butik/Reklame

Kontakt. neilprydesails.dk

Peter Havn. Mob 23601214

Søren Andersen. Mob 41120618





Stigennemføringen ved den historiske vold er 3,05 meter bred. Området er fredet og en udvidelse er ikke tilladt af fredningsmyndighederne.

Se flere billeder på Facebook: <https://www.facebook.com/media/set/?set=a.485761145409.264299.586060409&type=3>

## CHRISTIANIA OG CYKELRUTEN

tekst og foto Nils Vest, filminstruktør og christianit

I sidste nummer af Christianshavneren retter socialdemokraten Mathilde Illum Aastrøm et angreb på Christiania, under overskriften "Hvorfor melder Christiania krig mod cyklerne?".

Som rimeligt velunderrettet om, hvad der sker her i fristaden, undrer jeg mig: Hvor har damen den oplysning fra? Krig?? Vi har da ikke meldt krig imod nogen.

Christiania har nok, mere end nogen anden bydel i Danmark, både gået imod bilisme i beboelsesområder og arbejdet for, at man hellere skal tage cykel end motoriserede køretøjer. Den trehjulede ladcyclet, kaldet 'Christiania Biken', har i den grad været med til at få forældre til at transportere deres børn i vuggestue, børnehave og skole på en miljømæssig og hensynsfuld måde, fremfor at køre dem i bil. Det vurderes,



Alle er velkomne til en fredelig cykeltur gennem Christiania og hen over Dysebroen, også socialdemokrater i Borgerrepræsentationen.

at omkring hver fjerde børnefamilie i København bruger sådan en trehjulet cykel til børnetransport!

Men internt på Christiania har vi også en helt overordnet prioritering: De svageste trafikanter har forsteret, nemlig fodgængerne. Ud over at vi ikke vil have unødigt bilkørsel i vores område, så prøver vi også at give fodfolket de bedst mulige oplevelsesmuligheder under gåturen. Hensynsløs cykling er absolut uønsket, og kun helt nødvendig motoriseret transport og arbejdskørsel inde på området accepteres.

Når vi er imod linieføringen af en hurtigcykelsti igennem et af de smukkeste naturområder på det gamle voldterrain, så skyldes det, at vi ønsker et fredfyldt område, der kan bruges af både beboere og besøgende, med græs og halvild natur ved søen og oplevelse af et rigt fugleliv. Det skal ikke forstyrres af en stadig strøm af cyklister, der lige skal skynde sig igennem til og fra Amager og måske spare et minut eller tre på at skyde genvej tværs igennem denne unikke oase.

Cykelstier generelt er vi glade for, især når de går udenom stærkt trafikerede områder, med bilos og støj. Men det er ikke det samme som, at vi vil ofre et helt enestående, afstresset sted til tæt cykeltrafik. Fra kommunens side har man længe villet lave en cykelrute fra Kongens Nytorv, hen over havnen og Christiania, til Kløvermarken, med beregnet 5-7000 passerende cykler i døgnet! Men stien tværs igennem Christiania er flere steder kun 3 meter bred, og her færdes i forvejen dagligt mange gående og cyklende på vej mellem hovedområdet og forvolden (Dyssen). Herunder rigtig mange børn. Der er i forvejen mulighed for at køre på cykel denne vej, men at mangedoble trafikstrømmen ud i det absurde er både destruktivt og ubegavet.

Knallerter og scootere må i dag også godt køre på cykelstier. Vil en markeret cykelrute så ikke også bare være et OK til den slags motorisering tværs over fristadens område?

Da vi fra Christianias side påpegede det umulige i den planlagte linieføring, meddelte man fra Trafik og Miljøforvaltningens kontor på Islands Brygge, at man så i stedet ville nedprioritere eksprescykelruten til 'en oplevelsesrute', med anslået 'kun' 2000 cyklister dagligt. Sådan manipulerer man ved ordenes hjælp fra embedsmændenes og politikernes side. Puha!

Hvis man synes, at cykling er så sundt for borgerne,

## Kampen for og imod lokaludvalg

Af Jesper Christensen (S), medlem af Borgerrepræsentationen og gruppeformand

Lokaludvalgene er dejligt lette at være utilfredse med. Når man ser med Pia Allerslevs briller, er konstruktionen med nærdemokrati forkert og for dyr. Men hvad med de ihærdige ildsjæle – herunder også borgerlige repræsentanter – der lægger et stort stykke arbejde i lokaludvalgene for netop at opretholde og styrke demokratiet på nært hold i bydelene. Det må da være utilfredsstillende ikke at have opbakning til det arbejde, de udfører, og den tid, de lægger i det. Og hvis københavnere føler, at det er svært at komme til orde, vil det da være endnu sværere, hvis lokaludvalgene som talerør forsvinder.

Hvad om vi i stedet for denne mistillid og evalueringens krig enes om at forbedre lokaludvalgene og deres muligheder for at markere deres lokale fronter og ønsker. Det er viden, der er svært at grave frem andre steder. Uden lokal inspiration lukker borgerrepræsentanterne sig da for alvor inde på Rådhuset i Borgerrepræsentationens sal, hvor billedet af "byens træ" vil blive et symbol på fortidens nære beslutningsproces under landsbyens træ. Er det mon det Venstre ønsker?

sa burde man anbefale, at cyklister mellem Indre By og Amager, i stedet anvendte Danneskiold-Samsøes Allé på Holmen til at komme ud mod det nordlige Amager, med den nyanlagte, dejlige strand. At køre igennem Christiania og ende midt på Kløvermarken, for at spare et-to minutter med 200 meters genvej, og samtidigt nedslide eller ødelægge det helt unikke naturmiljø, der er etableret, og som nydes af mange, mange mennesker hver eneste dag året rundt, det er da totalt uigenomtænkt.

Engang stod Socialdemokraterne på Rådhuset for hensyn til de svage kræfter i samfundet. Er de nu blevet grebet af cyklistis-syndromet, hvor man absolut vil profilere sig på fodgængerens og naturelskernes bekostning?



**Mandag d. 4. marts kl. 19.30**  
Quizaften med Gunner Frøberg som Quizmaster

**Fredag d. 8. marts kl. 16.00**  
På "Kvindernes Internationale Kampdag"  
er der ekstra mange kvinder på Høvlen

**Se også Facebook: Høvlens venner**

## Enhedslisten giver en middag

Er du dagpengemodtager og tæt på eller har mistet dagpengene, vil Enhedslisten gerne invitere på en forårsmiddag.

Det sker **onsdag den 13. marts kl. 18.30** i Christianshavns Beboerhus, Dronningensgade 34, 1420 København K.

Under middagen er der mulighed for at få en snak med andre i samme situation og komme med forslag til handling sammen med en af folketingsmedlemmerne fra Enhedslisten.

**Fri entré - bare mød op - begrænset antal pladser.**





# Multihallen på Holmen

Den 14. september, datoen for Christianshavnerdagen 2013, forventes den nye hal på Arsenalvej på Holmen at stå færdig til indvielse og den 6. februar mødte christianshavnerne talrigt op, i Beboerhusets sal, til orientering om hallens muligheder. De kan også undersøges på kommunens hjemmeside: [www.kk.dk](http://www.kk.dk) søg under Kultur- og Fritidsforvaltningen

Jan Henriksen (JH) fra Kulturheden Christianshavns Islands Brygge som bliver ansvarlig for driften fortalte om indretningen og ladede op til spørgsmål og debat.

Den fysiske indretning er i store træk, en stor sportshal på 20 x 40 meter, her er plads til en håndboldbane og 278 siddepladser. Ved andre arrangementer langt flere siddepladser. Der er så nogle rum, til møder og andre aktiviteter. Et er på 80 kvm, det kan deles i to, et par andre mindre rum og de-køkken faciliteter og naturligvis elevator og handicapadgang. Der vil blive noget trappeagtigt ned til Laboratoriegraven hvor man kan sidde.

Hallen vil blive drevet i Folkeoplysnings Forbundets regi. Og det her møde, siger JH, holdes for at der kan dannes en ide om hvilke ønsker og krav der er på Holmen. Med den nye cykelbro kan der også forventes ønsker fra folk i Indre By.

Der vil nok i høj grad blive givet plads til sportsaktiviteter fremfor kultur, da kommunen ikke ønsker at ødelægge forholdene for andre kultur institutioner i området og bydelen mangler i høj grad idrætsfaciliteter.

## Spørgsmål til brug osv



Lokaludvalgets møde i Beboerhuset om Multihallen

Det er så sådan, at fra 8 til 16 på hverdage har Havnens skoler fået forrang og de tre skoler, Døttreskolen, Christianshavns Skole og Gymnasiet har store behov. De har meldt ind og i et samarbejde ser det ud til, at de alle lige kan få passet deres ønsker ind.

Det er kommunens ønske at hallen bruges 24 timer i døgnet, der bliver nok tale om, at man får mulighed for at låne en "intelligent nogle" som registrere at man træder ind og tænder lys osv

i bygningen. Så i princippet kan man spille badminton midt om natten.

Nu bliver der åbnet for spørgsmål og en byge af hænder ryger til vejrs. Hvad skal hallen hedde? Og hvilken farve får den? Spørges der. JH fortæller at han regner med, sammen med

Vi er jo en idrætsklub med seks selvstændige afdelinger, fortæller han. Og vores håndbold afdeling mangler træningsfaciliteter. I øjeblikket træner den på Amager. Det gør jo så, at mange af de børn og unge som kommer, bor derude, og ikke kommer fra Havnen. Vi vil gerne have gang i hold her på havnen men i start fasen kommer der måske ikke så mange børn, hvad kan vi gøre og vil der blive muligheder for at træne om søndagen?

JH svarer, der bliver et halfordelingsudvalg og vi kommer problematikken med opstart med få medlemmer fra Islands Brygge, og jeg mener bestemt at vi kan få kabalen til at gå op.

## Miljøtiltag spørges der til og JH mener at der er gjort meget her.

Er det kun foreninger som kan leje sig ind og bliver det offentligt tilgængeligt at se hvem der lejer? JH regner med at der kommer en hjemmeside hvor man kan se om der er ledigt og booke lokaler, måske nok ikke hvem der har booket. Og intentionen er, at både foreninger og private kan være med, private skal dog nok betale. Og m.h.t. priser vil man se på hvad man ellers tager i området og lægge sig der.

Teaterentusiaster spørger om kulisser kan opstilles og stå til flere dage? Det kan nok give logistiske problemer. Og



Multihal 6. feb

rulleskøjteløbere spørger om deres muligheder? JH tager lidt forbehold: Hvad kan gulvene holde til, men han henviser Copenhagen Roller Derby til at søge.

## Hallen og supercykelstien

Der spørges til ydre forhold som parkering og de projekterede cykelstier? Hverken bil- eller cykelparkering synes helt afklaret, men i hvert fald bliver der nok max 8 bilparkeringspladser. En beboer fra området opfordrer JH til at være opmærksom på, at nogle stealer, under byggeriet, er fjernet i området og det har medført, at der køres ræs på sportspladsen ved Arsenalvej om natten.

Og m.h.t. til at der er projekteret tre cykelstier omkring hallen, nemlig en på

sydsiden af Laboratoriegraven, en lige foran hallen, mellem denne og graven og så en vest for hallen. Det vil jo ikke være smart med cyklistere der ræser forbi der hvor folk skal krydse over til siddearrangementet ved kanalen. JH opfordrer til at rigtig mange mennesker bruger muligheden, så vil cyklisterne måske vælge en anden vej, og han fortæller, at man har forsøgt at påvirke planerne, nok uden større held, men han vil invitere den borgmester det sortere under ud igen. I øvrigt håber han at gense alle derude og meddeler, at man altid er velkommen til at træffe ham gennem Christianshavns Bibliotek: [bibchr@kff.dk](mailto:bibchr@kff.dk)

Tekst og foto: Marie Markus

# Brugsvand på gulvet - eller vand i Brugsen!



sig. Læseren har også gjort Arbejdstilsynet opmærksom på forholdet.

Vi kontaktede den nye brugsdeltager - Daniel Hansen, der afløste Christian i august 2012 - der kunne oplyse, at man er bekendt med lækken, der i øvrigt er af ældre dato, men ikke har forhindret Arbejdstilsynet i at tildele butikken en grøn Smiley. Man er dog i gang med at udskifte blæserne i kølemontrerne og har erfaring for, at dette har en god effekt.

Imidlertid er - som vi alle kan se - butikken ret nedslidt og vil derfor på lidt længere sigt blive gennemgribende renoveret. Dette forventes at ske henover sommeren / i sensommeren.

Poul

En læser (navnet er redaktionen bekendt) har gjort os opmærksomme på, at en kølemontr gennem længere tid har lækket i Brugsen. Personalet tørrer vand op - men der er stadig en risiko for glatte gulve - og dermed for, at nogen falder og slår

ز س ش ص ط ض ظ  
Z D T S c s z

## Hvorfor kun arabisk?

Københavns integrationsborgmester Anna Mee Allerslev (R) var lynhurtig til at bakke op om undervisningsminister Christine Antorinis (S) forslag om, at skolerne foreløbig skal bruge 30 millioner kroner til modersmålsundervisning i arabisk og tyrkisk.

Mit gæt er, at det ikke varer længe før S, SF, de radikale og Enhedslisten i Borgerrepræsentationen, tager imod undervisningsministerens forslag.

Flere Pisa-undersøgelser har vist, at visse såkaldte tosprogede elever halter bagud fagligt set, når de forlader folkeskolen.

Dansk Folkeparti (DF) er imod genindførelse af modersmålsundervisning, vi vil meget hellere bruge pengene på at børnene får mere danskundervisning, så de lærer vort nationalsprog samt ikke mindst kan begå sig på lige fod med andre danskere.

Men, hvorfor er det kun arabisk- og tyrkisktalende, som skal tilbydes modersmålsundervisning?

Hvorfor skal elever med kinesisk, vietnamesisk,

sydamerikansk baggrund ikke tilbydes samme slags særbehandling? Hvad er årsagen til, at arabisk- og tyrkisktalende elever generelt klarer sig dårligere?

Hele præmissen forekommer at være forkert og et tegn på symptombehandling. Det er uden tvivl en gave for et barn at kunne tale flere sprog. Spørgsmålet er blot, om det er statens eller forældrenes opgave at sørge for, at børn lærer et sprog, som forældre eller bedsteforældre også taler.

Hvis det skulle være statens opgave, så er der ingen ende på, hvilke sprog der mangler at blive indført i den danske folkeskole.

Hvor mange generationer kan man mon bo i Danmark og stadig ikke have dansk som sit modersmål?

Drop den politiske "korrekthed" og se så at få opprioriteret danskundervisningen til såvel nogle forældre som til visse børn.

Finn Rudaizky  
Dansk Folkeparti  
Medlem af  
Borgerrepræsentationen og  
Region Hovedstaden

## Værd at vide

for 2013 er nu kommet! Så nu kan vi igen blive beriget med alt det, som de flittige medarbejdere i Eldresagen har fået undersøgt om de nyeste regulativer, forordninger og lovændringer osv., som vedrører os alle, men som er så svære at gennemskue for os.

Det er en opslagsbog, som fortæller læseren om f.eks. rådgivnings- og klagenøgler, om patienters retsstilling, om ophold i udlandet, om konfliktløsning, om hjemmehjælp, om frivilligt arbejde - og ydelser fra a-kassen, om gæld, om formue, arv, testament og gaver, om bilstøtte, om skat, om ægteskab osv. osv.

Bogens mange opslag er tilgængelig læsning for de fleste, og opslagene bærer præg af, at emnerne og deres

research er opstået på baggrund af de erfaringer, som socialrådgiverne, juristerne og de øvrige rådgivningsmedarbejdere har fået i løbet af årets mange, mange timers rådgivning.

Det er godt og værd at vide, at denne bog udkommer hvert år, dels fordi det ikke vil være muligt for os "lægefolk", som ikke har det nødvendige overblik, at overskue junglen af ændringer og nye bestemmelser, som i en uendelig strøm flyder ud over os. Dels fordi det er vigtigt i dette så informations-overvældende-rige samfund, som vi lever i, at få en nøgtern, overskuelig rådgivning, så også vi føler os som en del af af dette så demokratiske? samfund!

Jane Lythans

Frisør  
**OZON**  
Peter Thorup Dronningegade 45  
32 54 58 60

**KAFE FALKEN**  
Christianshavnernes stamværtshus

- \* Billard
- \* Øl/vand kr. 16,-
- \* Alm. spiritus kr. 16,-
- \* Rygning tilladt
- \* Abent kl. 9.00- 01.00

Giv ikke det hele til Bien der skal være til en øl i Falken

Prinsessegade 20 Tlf. 32 57 64 56

## Fakta i Passagen

Folk har undret sig over hvad der sker i passagen mellem Prinsessegade og Dronningensgade. Bygningssarbejderne har så fortalt, at det var Fakta der ville åbne butik her mellem Dronningensgade 66 og 68. Men ka' det nu virkelig passe? Vi har da så mange dagligvare butikker på Havnen, og det her bliver ikke nogen fordel for vore små kiosker. Så husk at støtte dem.

Avisen har spurgt Fakta,

om det kunne passe og jo, den er god nok. Fakta åbner hvad de kalder en Q butik, altså en Quick Fakta, som er lidt mindre end en almindelig Fakta. Q står også for det engelske ord convenience, som igen betyder bekvemmelighed, og det der er bekvemt er at kunne skaffe sig lidt mad i fart. For udover det almindelig Fakta udvalg af dagligvarer, kommer der kaffe til at tage med, sandwich osv til Fak-

tapriser, og der vil komme en mikro-ovn så man kan få varmet suppe, fortæller pressemedarbejder Flemming Poulsen.

Butikken vil få grøn facade med det grønne Q-Fakta skilt og man regner med at åbne i maj - juni.

*Tekst og foto: Marie Markus*



## Ytringsfrihed og ”De europæiske værdier”

”Christianshavneren” skriver en gang om måneden om stort og småt i bydelen. På redaktionen skal de ikke spørge om lov til at trykke avisen. De kan skrive, hvad de vil! I Danmark har vi nemlig ikke censur. ”Censur og

andre forebyggende forholdsregler kan ingensinde på ny indføres”, sådan hedder det i Grundlovens § 77. Lignende bestemmelser har de fleste civiliserede samfund.

En ny rapport fra et udvalg under EU-kommissionen

sætter nu spørgsmålstegn ved retten til ytringsfrihed. Der lægges op til, at medlemslandene skal have pressenævn efter fælles EU-regler. Disse nævn skal kunne fyre journalister og idømme medier bøder. Ifølge

rapporten skal ”de nationale pressenævn følge et sæt fælleseuropæiske standarder og overvåges af Kommissionen for at sikre, at de overholder de europæiske værdier”. Den kritiske journalistik skal med andre ord

kvæles!

Dette uhyrlige forslag, der er strid med den danske Grundlov, må da få EU-gale politikere, medier og kommentatorer til at ryste i bukserne! Mon ”Christianshavneren”

lever op til ”de europæiske værdier?”

*Hanne Micheelsen, medlem af Folkebevægelsen mod EU Christianshavn/Indre By*

**ÅBNINGSTILBUD  
I MARTS 10% RABAT**

**MARTINI**  
ITALIAN  
NEW YORKER

**ITALIAN  
NEW YORKER**  
Dronningensgade 42  
1470 - København K.  
tel. +45 4358 4848  
[www.martinirestaurant.dk](http://www.martinirestaurant.dk)



# Lokaludvalget i februar 2013

CHRISTIANSHAVNS  
LOKALUDVALG

2013 bliver et år, hvor vor lille bydel vil blive præget af megen byggeaktivitet: Multihallen skal stå færdig i sensommeren, det samme gælder broerne (selvom de pt forekommer noget forsinkede), der skal gang i cykleruten, Prinsessegade skal trafiksaneres, landets største børneinstitution skal bygges på Trekantgrunden, der er fuld gang i byggeriet på Krøyers Plads, der skal bygges om og forbedres på Torvet, Cirkelbroen skal stå færdig – og så er der alle de projekter, jeg ikke kender lige nu. Jo, der kommer gang i den!

Multihallen skal have et navn. Der vil blive udskrevet en offentlig konkurrence, hvor også du, kære læser, kan komme med dit forslag. Så læg endelig hovedet i

blod! Hallen skal også have alle brugerne på plads i tidsskemaet. Så har du/din organisation/forening planer om at gøre brug af hallen, så er det nu, du skal melde ind. Indtil videre er det Jan på Biblioteket, der koordinerer.

Grønlandske Handels Plads (hvor Hal D lå), der administreres af Styrelsen for Slotte og Kulturejendomme er i spil. Mærsk vil donere en forskønnelse af pladsen – og det er jo dejligt. På Christianshavnermødet 10. April (bemærk den pga Påsken ændrede dato), vil vi – sammen med Styrelsen afholde en workshop, der vil give input til den arkitektkonkurrence, der skal udskrives. Så har du lyse idéer – så er det her, du skal få dem luftet!

Der har i længere tid været

en kommission, der arbejdede med Kommunens fremtidige struktur. Den har afgivet betænkning til BR, hvor en indgående drøftelse førte til at man – i første omgang – skrinlagde planerne om en enhedsforvaltning, men til gengæld formulerede en række andre spørgsmål om decentraliseret forvaltning, som nu er sendt til udtalelse i lokaludvalgene. Dokumentet er underligt u håndgribeligt og selvmodsigende. Man taler om decentralisering – men vil samlokalisere, dvs centralisere. Man taler om borgerinddragelse, men understreger, at man (forvaltningen) ikke ønsker at LU'erne skal udgøre et nyt, politisk beslutningstagerlag. En lang række af de problemer, der opstilles vedrører primært drift –

hvilket ikke er LU'ernes. Et sted formulerer man endda, at borgerinddragelse består i, at borgerne er bedre orienterede om kommunale beslutninger – hvor vores holdning er, at borgerinddragelse betyder, at borgerne inddrages i og påvirker beslutningsprocesserne. Og sådan er der jo så meget! Det korte og det lange er, at sagen kommer op på næste LU-møde 27. Februar og på Christianshavnermødet 6. Marts. Ved begge lejligheder vil et klogt hoved fra Økonomiforvaltningen dukke og kaste lys over det dunkle dokument.

Valgkampen er åbenbart begyndt: i den forgangne uge havde kultur- og fritidsborgmester Pia Allerslev (V) et læserbrev i en række af de kommerциelle lokala-

viser, bl.a. City-Avisen. Af læserbrevet fremgår, at Pia Allerslev ikke bryder sig om lokaludvalg – det er ikke noget nyt – det har længe været (ganske legalt) den holdning, som hun og hendes parti har til lokaldemokrati. Og det kan vælgerne jo tage stilling til en gang i november i år. Hun begrunder sin skepsis med et par 4-5 år gamle sager (altså fra forrige valgperiode) som i øvrigt for længst er blevet forsvarligt løst. Og så klandrer hun LU'erne for at uddele de penge, som de faktisk har fået til opgave at uddele. Ak, ja – i en valgkamp ryger der åbenbart mange finker af panden!

I Økonomiforvaltningen har man fremlagt et nyt forslag til digitalisering af puljemiddelansøgninger,

poul

som LU'erne nu skal reagere på. Undertegnedes mening – som hele LU forhåbentligt deler – er, at dette sådan set er OK – blot må der altid være åbne muligheder for, at den, der ikke besidder viden eller apparatur til at gennemføre en digital ansøgningsproces, kan blive hjulpet igennem til at ansøge på lige fod med alle andre.

I øvrigt vil Christianshavnermødet 6. Marts have Politiet indsats omkring Pusher Street som emne, hvor folk fra Task Force vil komme og forklare og svare på spørgsmål. Så det er endnu en grund til at skrive datoen ind i kalenderen.



## Havnen er vores fælles arv

Man skal bebygge og udvikle havnen med omtanke

Københavns Kommune har netop bedt nogle landskabstegnere om at komme med et bud på, hvordan havnen kan udvikles til glæde for flere.

Der er kommet fem forslag som ikke er konkrete projekter, men visioner til nye funktioner.

Desværre har tegnerne ikke haft den fornødne baggrund for opgaven og har fundet nogle løsninger, som vil være en katastrofe for havnemiljøet, hvis de blev realiseret. Det er udmærket at komme med visioner,

men i dette tilfælde er det spild af skatte kroner. Man oplever her en tivolisering, et vandland uden følelse for havens maritime værdier.

Den Lille Havfrue er netop udnævnt blandt en af verdens 10 største turistfælder (Politiken). Så havnen skal brandes og gøres til en turistattraktion, så det ikke bare er Den Lille Havfrue, man rejser efter, men en levende maritim havn.

Opfyldningen af Inderhavnen er en katastrofe, det sker nu ved Enghave

Brygge og også i de bud for et "bedre havneliv" vi ser i tegnerens visioner. Opfyldninger er med til at ødelægge havnen og vandet. Hvem ejer egentlig det vand, vi er ved at miste?

**Havnen er vores fælles arv** som skal behandles med omtanke. Der har altid været fokus på havnen, ikke alene litterært men også ofte som en gennemgående kulisse i film og tv-serier. Her oplever vi havnens værdi, men alligevel tillader man at opfylde den.

En by skal selvfølgelig have lov til at udvikle sig, hvis der er plads nok, men man skal tænke sig godt om. Mange vandområder er forsvundet for evigt.

Havnen er blevet mondæn. Her er det kassetænkning der tæller, men havnen skal ikke forbeholdes boligspeculanter, som gør havnen til et halvprivat område, hvor man nærmest føler, at man er på besøg i andres forhave.

Det er bemærkelsesværdigt, at alle er enige om

havnens værdi, men alligevel tillader man, at opfylde havnen og bebygge den. Det er en grov form for privatisering af offentlige arealer, når man begynder at opfylde havnebassinger og bebygge det med grimme kolde bygninger, som vi har set det andre steder i havnen uden referencer til havnen og havneliv.

Det er ikke altid fantasiløse embedsmænd, arkitekter og bygherrer der behandler havnen respektløst. Vi har også en del af skylden. Vi må sige fra i tide, men det er måske, fordi vi ikke altid kan se havnens værdier.

Havnen skal have en folkelig appel. Hvor er de gode visioner for havnen, hvor man tænker i fællesskab og maritime aktiviteter?

Havnen skal være en attraktion og et levende miljø som bevares for vore efterkommere.

Preben Thorup  
Formand for HavneForum  
København  
Halvtoto 25  
1436 København K

## Middags invitation

I BEBOERHUSET TIL DAGPENGEMODTAGERE PÅ CHRISTIANSHAVN

Enhedslisten inviterer 13. marts 2013 kl. 18.30

For mange dagpengemodtagere er dette forår en tikende bombe under deres eksistensgrundlag.

Nogle af vores medborgere på Christianshavn, der allerede har mistet dagpengene, må hver for sig opfinde akutte løsninger – gå på kontanthjælp, hvis de kan, eller låne penge, bruge af deres opsparing, sælge deres bolig, ændre deres livsstil.

For andre nærmer udløbsdatoen for ret til dagpenge sig med hastige skridt, så foråret er præget af utryghed og usikkerhed. En usikkerhed skabt af at der stadig ikke er nogen løsning for de, der mister retten til dagpenge.

Regeringen har strammet reglerne for dagpenge, så den forsikring de arbejdsløse har betalt til og optjent ret

til, er blevet halveret i værdi, samtidig med at det er blevet dobbelt så svært at komme ind i systemet igen.

Enhedslisten på Christianshavn inviterer til en forårsmiddag for at samle dagpengemodtagere, som har mistet retten til dagpenge, eller nærmer sig udløbsdatoen, for i fællesskab at udveksle erfaringer og komme med forslag til, hvilke politiske løsninger, der skal arbejdes på.

Deltag i spisningen i Beboerhuset, fortæl om din situation og udveksl erfaringer med andre i samme situation.

Se annoncen her i bladet, side 5

Enhedslisten Christianshavn

**BB**  
BEGRAVELSESFORRETNINGEN  
ISLANDS BRYGGE

*En smuk og værdig afsked*  
Aftaler træffes gerne i Deres hjem

LRFPSGADE 6 - 2300 KØBENHAVN S  
DØGNVAGT 32 95 75 75  
WWW.INFO-BEDEMAND.DK

  
ALLAN NIELSEN





## Dome of visions

De fleste har sikkert set den - den store lette træhalvkugle, som, med sin fine fem- og sekskantede trækonstruktion fint sat sammen, danner et næsten kugleformet "net". Fascinerende ser den ud, dommen, som NCC er ved at få bygget på Krøyers Plads. Den amerikanske arkitekt Richard Buckminster Fuller (1895-1983) siges at være inspiratoren til at skabe byggefigurer som dommen, en halvkugle, som med sin specielle form kan indeholde mange slags forsøg - i nyere tid mest som grønne og bæredygtige bygge/bolig/klima-forsøg.

NCC har bedt arkitekterne Kristoffer Tejlgaard og Benny Jepsen om at tegne dommen på Krøyers Plads. Men da avisens udsendte dryssede forbi byggeriet forleden dag, mødte jeg en meget engageret ung mand, som fortalte, at han var

med i dette byggeri, fordi han havde været med til at prøve en sådan bygning af på Roskildefestivalen. Han fortalte begejstret om den transparente belægning, som skulle lægges udenpå trækonstruktionen. Og om forsøgene, som skulle laves for at blive klogere på både hvilken belysning, som ville kunne skabe det nødvendige lys til forskellige formål i boligen og forsøget med at skabe det rigtige og sunde klima i et rum/i en bolig. NCC siger, "Konkret vil domens energiforbrug og hele indeklima dagligt blive monitoreret, f.eks. vil luftfugtighed, slitage, temperaturudsving og plantevækst blive registreret (.....). Og den viden, som bliver indsamlet, kommer ud på en digital platform, der blandt andet vil kunne fungere som et forum for debat."

### Drivhus

Dommen kommer til at virke

som et drivhus, med en frodig, grøn have med stier, planter og træer. Inde i midten bliver et lille træhus bygget, så man kan vise et byggeri, bygget med meget få ressourcer, og hvor det er muligt at skabe helt andre vilkår, når huset er beskyttet som af en klimaskærm. Der vil også blive lavet plads til debat, foredrag og musik i domens eksistensperiode. Domens transparente yderlag lader solens stråler og dagslyset komme ind i bygningen, men efter solnedgang vil nogle små vindmøller, som står tæt på dommen, sørge for den energi, som skal bruges til lys og andet forbrug.

Der er således lagt op til at afprøve flere spændende modeller for mere bæredygtigt byggeriforsøg i dommen end det vil være muligt i det kommende store byggeri, som bliver bygget på Krøyers Plads.



Dommen rejser sig over den opgravede Krøyers Plads

Foto: Marie Markus

Dommen forventes at åbne den 5. marts og den skal flyttes til Århus 1. juni 2013. Krøyers Plads skal snart bebygges med et stort antal boliger i et meget massivt byggeri på den lille plads,

så naturligvis er denne spektakulære, midlertidige bygning også en måde at tiltrække interesserede købere - det vil således også blive et salgskontor for NCC. Det bliver dog spændende at

se, hvad vi kan få at vide om klimavenligt byggeri, som kan afprøves i disse små, overskuelige omgivelser - så dommen bliver nok et besøg værd.

Jane Lythans

## Tænk med Hjertet

Den 7. februar fandt man livlig aktivitet på Torvet. Det er græsroden "Tænk med Hjertet" som holder udendørs café for hjemløse, der er varmt tøj og varme hjerter involveret. Varm kakao og kram og gode snak er her også.

Det hele er sat i gang af en fantastisk ildsjæl, Liv Bangsbo Petersen. Hun fortæller om organisationen, vi er en non-profit organisation, vi har fokus på medmenneskelighed og hjemløshed. Jeg har stiftet den her forening fordi jeg mener at der er brug for større fokus på omsorgsfuldhed, i stor og småt. Vi samles alle slags mennesker for at hjælpe, vi brænder for at vi nationalt og internationalt kan leve trygt og kærligt side om side.

Og alle liv er værd at kæmpe for, og alle har noget at gi'. Det er ikke altid økonomiske midler men bare venlighed og hensynsfuldhed er store gaver.



Liv Bangsbo, ildsjælen som startede det hele, glæder sig over fremmødet

Jeg startede foreningen helt alene men nu er der mange som hjælper, fortsætter Liv Bangsbo. Arrangementet i dag er også støttet af SAND, som er landsorganisationen for hjemløse. Det er en rigtig

dejlig dag med så mange mennesker. Vores motto er Tænk med Hjertet - sammen kan vi gøre det.

"Tænk med Hjertet" kan støttes ved at gå ind på Face-

booksiden: Tænk Med Hjertet - Your Global Heart og trykke "synes godt om"

eller dens hjemmeside [www.taenkmedhjertet.com](http://www.taenkmedhjertet.com) hvor man kan melde sig ind som medlem. Kontakt til stifteren: Liv Bangsbo

Petersen: [livbangsbo@hotmail.com](mailto:livbangsbo@hotmail.com)

tekst og foto: Marie Markus



"Tænk med Hjertet"s aktion førte mange forskellige typer sammen på Torvet



**VVS installatør  
Jens Havn**

**Biltlf: 40846776  
Fastnet: 32966776**



**RABES  
HAVE**

Tlf.: 3257 3417

Åbent  
Onsdag-Søndag 11-20  
Køkken 12-16



Dit lokale byggemarked

**ALT FRA  
FORSPIRING  
TIL  
FORÅRS-  
RENGØRING**

**MARTS-SALG I DEN GRØNNE GENBRUGSHAL**

Jiffypots, øko-såjord, haveredskaber, gummistøvler, vinduesrens, mopper, rengøringsmidler og affaldssække.

Åbningstider: man 12-18, tir-fre 9-18, lør 10-18, søn 12-16  
Telefon 32 54 79 24 **CHRISTIANIA BILFRI BY**



# Nu er det (snart) forår.....



Efter kalenderen begynder foråret jo 1. Marts – men februar blev lang og kold – og indtil videre bliver det næppe ”kom marts, du søde milde.....”. Men gastronomisk kan vi få noget godt ud af det. F. eks. betyder de kolde vande, at fisken er fast i kodet. Det er højsæson for torsk, både de udvoksede og de, der er søg endnu = torskerogn. Nykogt torskerogn er herligt pålæg. Den kan også skæres i skiver og steges – serveres med brasekartofler og remoulade som middagsret. Og så skal det jo lige nævnes, at det er i slutningen af februar, en af de første forårsbebudere

melder sig, uanset vejret: Næmlig stenbideren og dens kone, der har det lidt utiltalende navn kvabso. Stenbideren er en fin spise-fisk – konen er – som navnet siger – bløvet og geleagtig i kodet – men rummer den meget lækre rogn. Pisk forsigtigt rognen i en skål med en gaffel til hinderne har samlet sig i en bunke, du nemt kan smide væk. Servér rognen, som den er, med lækker, ristet brød eller (i den bedste af alle verdener) små boghvedepandekager, kaldet blinis, finthakkede rødlog, en klat crème fraiche (38%) og en kolig vodka. Bedre forret findes ikke på denne årstid.

Ellers skrider vi på frisk grønt på denne årstid. I aften havde jeg god succés med en klassiker, Salade Nicoise. Det er enkelt. I min variation koger jeg et antal søg (2 per deltager som middagsret) smilende – 8 minutter i kogende vand, køles straks af. Blancherer en håndfuld haricots vertes. Skyl, snit og slyng salat. Lad vandet løbe fra en dåse elle to med tun. Striml nogle ansjoser. Kvart

nogle små, smagfulde og fuldmodne tomater. Dræn en dåse med sorte, stenfri oliven. Læg salaten i den store skål, fordel tunen ovenpå. Ovenpå igen de afdryppede haricots. Det er ikke forbudt at lægge tingene dekorativt. Pynt med de kvarte, pillede søg, ansjosstrimlerne og tomatene. Nogle ville nu lægge (hvidløgs)croutoner ovenpå – men jeg foretrækker at give et godt brød til. Salt og friskkværnet peber, en sjat god olivenolie og nogle stænk balsamico på toppen – alt, hvad der så mangler, er at trække vinen op (kolig rosé eller hvidt) og at tournere salaten. Retten kan nydes hele året.

## Husmor Boller I Karry

For et par år siden talte jeg om boller i karry og gav min version. Siden har nogle fortalt mig, at de syntes, det mindede meget mere om indisk mad end om den mormorret, de huskede. Og det er jo nok også rigtigt. Så hermed boller i karry på gammeldaws husmorfacon – altså som hos de dygtige husmødre.

Hakket kalv og flæsk, 200-250 g pr deltager. Fomes i pæne boller, ca. 1 tomme i diameter (det er jo en ældre opskrift – en tomme = ca. 2,5 cm). Bollerne pocheres i 8-10 minutter i letsaltet skælvende vand – endelig ikke bulderkoge, så går de i stumper og stykker. Brænd din karry af (bland evt. selv karryen – eller brug den gode, færdigblandede Madras-karry). Det foregår ved at fordele et par spiseskefulde karry i bunden af en kasserolle, fuld skrue på blusset. Når karryen begynder at ryge (og duften!) tilføjes et par gode smørklatter og lidt hakkede echalotter. Rør rundt til du har en pasta. Piskefløde på, salt og peber, ned for blusset og lad stille koge ind. Imedens har du sat risene over (basmati eller jasmin), 60-70 gr pr. næse. Forholdet mellem ris og vand skal være ca 4:7, dvs 2 dl ris til 3,5 dl vand. Bring det letsaltede vand i kog under låg, tilsæt så ris, skru ned og lad simre 13 minutter under låg. Tag kasserollen af og lad trække yderligere 12-13 minutter under låg. Put kødbollerne i et pænt fad, gyd saucen henover, server risen for sig og pynt med frisk koriander (det sidste gjorde man ikke ret tit i 1950'erne – men det klæder retten). En kold øl (pilsnertype) vil gøre godt til denne ret.

Bon Appetit!



## Bad og Kultur

### Koncert

Søndagskoncert den 17. marts kl. 16.00 med SINGH & GOLDSMIDT  
Anders Singh Vesterdahl på harmonika og Henrik Goldsmidt på obo og vokal  
Entre 100 kr. Indgang i Sofiegade 15 B  
Se mere om koncerten og book på [www.sofiebadet.dk](http://www.sofiebadet.dk)  
Koncerten er støttet af Christianshavns Lokaludvalg

Søndag den 10. marts holder vi åbent fra 15.00 til 17.00 med lyd- og stemmebad med Malene Bichel. Tilmelding på [sofiebadet@gmail.com](mailto:sofiebadet@gmail.com) Pris inkl. Kurbad 250 kr.

### Kurbadet holder åbent

Med indgang fra gaden mandag, onsdag og torsdag fra 16-21 (torsdag kun for kvinder)

Når du/I forudbestiller holder vi Kurbadet åbent fra kl.11 for Brusebade, Karbade, hamam-massager og grupper. Med adgang til sauna, dampbad, kold- og varmtvandskar, Café m.m.

Midnatsbadning den 1. fredag i hver måned fra kl. 21.30 til 01. Du kan nyde den smukke Hamam og kurbadet. Pris inklusiv skrup-selv m. blødt skum af økologisk olivensæbe 175 kr

Tirsdags Saunagus med æteriske olie og Gasmester fra kl. 19.00 til 21.00 175 kr. inkl. kurbad

Book på [www.sofiebadet.dk](http://www.sofiebadet.dk) eller ring evt. 28689829

### Priser

Kurbad: 125 kr.  
Mandag fra 16.00 billigdag: 90 kr  
Kurbad med urter: 175 kr  
Kun brusebad/kurbad: 30/60 kr  
Rabatkort til 5 gange sælges  
Hamam Basic: 475 kr  
Hamam Luksus: 775 kr  
Lørdag/søndag og helligdage fast tillæg på 75 kr. på Kurbad og Hamam

Grupper 200 kr. pr. pers. for 2 timer (min. 10 pers.)  
Tilkøb: Saltpeeling, ansigtsmaske, Hamam-scrup

Priser inkl. pestemals, håndklæder, badesko, økosæbe og te.

### Medlem af Sofiebadet ?

Husk generalforsamling 20/3 kl. 19.30

Meld dig ind i foreningen, så støtter du vores projekt for bevarelse af badet og modtager automatisk Nyhedsbreve og indkaldelse til den årlige generalforsamling.  
Medlemskontingent 125 kr. til Merkur konto 8401-1720293

Foreningen Sofiebadet, Sofiegade 15 A-B, 1418 København K

Kontakt os på [sofiebadet@gmail.com](mailto:sofiebadet@gmail.com) eller tlf. 28 68 98 29 (hverdage fra 10-16)



## Christianshavnermøde om politiets indsats på Christiania & Christianshavn

Kom d. 6.marts kl. 19.30 i Beboerhusets store sal og hør om politiets strategi, målsætning & erfaringer

**Task Force Pusherstreet** v/ leder Poul Kjeldsen & operationel leder Claus Rønnegaard

**Din Betjent** v/Vivi Aagren

**Politiets permanente indsats på Christianshavn** v/ leder Niels Gert Dehlendorff

### Mødets 2. del:

- Decentral organisering af kommunen?
- Navn til den nye hal på Arsenaløen
- Ophævelse af Christianialoven
- Status på institutionsbyggeriet på Trekantsgrunden

**EIFFEL BAR**  
åben til 3 nat  
Wildersgade 58  
Tlf. 32 57 70 92  
[www.eiffelbar.dk](http://www.eiffelbar.dk)



# Hvem er Christianshavns sejeste kvinde?

For fjerde år i træk hylder Christianshavnsquarter.dk en stribe af Havnens kvinder den 8. Marts. Du kan være med til at vælge.



## Seje kvinder

Vaskekone Kirsten Sørensen,  
Butikschef Jane Borup,  
Fyrmester Lise Mortensen,  
Musiker Anne Linnet,  
Værtshusholder Stina Schrøter,  
Smedene Charlotte, Gitte & Dorte,  
Ildsjæl Jane Lythans,  
Etmandsteatret Hanne Trolle,  
Skoleinspektør Birgit Hansen,  
Manderådgivningschef Winnie Berndtson,  
Frisør Henriette Bärnholt,  
Beboerhusformand Lone Jensen,  
Tegnefilmproducer Marie Bro,  
Journalist Helle Hansen,  
Aktivist Ulla Bo Skovvart,  
Sexolog Joan Ørting,  
Skolebestyrelsesformand Anja Clausen,  
Sognepræsterne Selma Ravn & Marlene Lindsten,  
Filmkvinde Katinka Haxthausen,  
Ildsjæl Birte Pedersen,  
Sofeklubbens Sussi Chandrika Larsen,  
Skuespiller Britta Lillesøe,  
Fotograf Anvar Tollan,  
Diva Anne Marie Helger.

Lad os lige få historien med, for den er også næsten lokal. Det var nemlig på Jagtvej 69, hvor Ungdomshuset for lå, at en gruppe - hvad man i dag ville kalde - seje kvinder, den 8. marts 1910 udråbte den dag til kvindernes internationale kampdag.

Siden er dagen blevet fejret verden over, og de seneste år har webkanalen Christianshavnsquarter.dk benyttet lejligheden til at dreje spotlyset mod otte lokale kvinder, der har gjort en forskel i og for bydelen. Og her taler vi om stort og småt. Jo, jo, vist kan det være de store linjer: kamp mod tung trafik, højhuse, broer og andet godt. Men det kan også være den bedste nabo, kassedame eller pædagog.

Christianshavns Kvarter fortæller lokale historier og historier om lokale. Og dette er en måde at få både kendte og ukendte kvinder

i søgelyset. Alle kan være med til at bestemme, hvem dette års kvinder skal være. Til inspiration kan man her se de seje kvinder fra de foregående år.

**Skriv snarest og senest den 5. marts** til [karen@christianshavnsquarter.dk](mailto:karen@christianshavnsquarter.dk) med en god begrundelse.

Du kan læse mere om kvinderne fra de seneste år - og fra den 8. marts se, hvem Christianshavns Kvarter har valgt at pege på i år på [christianshavnsquarter.dk](http://christianshavnsquarter.dk)

Af Karen Gahrn



Christianshavns Vold prydes i vinterkulden af nordisk mode.  
Foto Thea Brandt

## Nordisk mode trodser vinterkulden

Hvis du var så heldig at du gik en tur forbi Christianshavns Voldgade omkring kl. 17 søndag d. 3. februar så fik du muligheden for at opleve det dystre og mystiske modeshow der fandt sted på volden. I så fald var du måske også en af de første 100 heldige som fik en af de flødeboller Frellsens Chokolade havde doneret til showet.

**Fashion Week pryder Christianshavns Vold**  
I anledning af Copenhagen Fashion Week 2013 kastede to designstuderende fra Københavns Erhvervsakademi sig over den store opgave det er at stable et modeshow på benene. Møderparret Nikolaj Storm og Thea Brandt, tilsammen kaldt Storm&Brandt, har kreeret hver især deres designs som de så til sidst kombinerede på kryds og tværs til en kollektion de af samme grund valgte at kalde Mozaik.

På selve aftenen var der dog flere odds imod dem. Især vejret og kulden kunne gå hen og blive en stor udfordring, da de havde været så modige at holde showet udenfor. Heldigvis lykkedes det til trods for vejret og mange trodsede vinterkulden for at se det stemningsfulde show.

**Feminint nordisk mosaik**  
I den mørke vinterkulde, med sneen dalende omkring dem, gik venner og familie model iført mørke vinterfarver, som sort, mørkerød, grå og mørkebrun. Vinterkulden var et fint sammenspil med det nordisk inspireret look, øjet fik af både farvevalget, men også af det grå og hvide tryk nogle af materialerne havde, som gav det en fornemmelse af sne og klipper.

Ud over de få designs med strik og uld var det en meget let kollektion, med lette materialer og vide bluser og kjoler med fokus på taljen. Det skabte et særdeles feminint

udtryk i de fleste designs. Hele kollektionen bestod af 40 forskellige designdele. Der var både knelange vide frakker inspireret af Dior fra 1960'erne spillet op imod de mere rå bluser og frakker sammensat af flere materialer så som læder og chifon, inspireret af 1980'ernes eksperimenterende mode.

### Drømmen lever

"Vi drømmer begge om, at kunne leve af vores store passion; at designe og kreere beklædning og accessories. Vi brænder for det vi laver, og kun derfor har det været muligt for os, at få stablet et sådan show på benene," forklarede Thea Brandt.

Fremtiden er uvis for design duoen, men en ting er klart og det er, at de vil arbejde hårdt for, at dette ikke er det sidste man hører fra Storm&Brandt.

Af Sidsel Lee Winthop

**THIRION**  
— CHARCUTERIE & VINS —  
**BELGISKE SPECIALITETER**  
CHARCUTERIE  
OST, ØL, CHOKOLADE  
**FROKOST TAKE AWAY**

Prinsessegade 50  
Tlf: 30 50 42 31  
[www.thirion.dk](http://www.thirion.dk)

**Pang**  
CHRISTIANSHAVN

**Design og Livsstilsbutik**  
Skønne gaver & design til hjemmet  
Prinsessegade 50 - Sankt Annæ Gade 31  
1416 Kbh K Tlf: 32966800  
ANNA-BRITT@PANGCHRISTIANSHAVN.DK  
[www.pangchristianshavn.dk](http://www.pangchristianshavn.dk)

**KANAL BODEGA**

**Tuborg**

Åben alle dage 8:00 - 2:00  
Søndag til Kl. 24:00  
Overgaden oven Vandet 36  
Tlf. 32579076  
Nu med "Gårdhave" lige ud til Kanalen.

**Fadøl fra 17,-  
10 Shots 99,-**

TRADITIONEL PILSNER  
1873  
**Classic**  
TUBORG GRUND 1873

**GALERIE HELTH**

besøg var hjemmeside  
[www.galerihealth.dk](http://www.galerihealth.dk)

**Sommer's Hørelinik**

Høreapparater fra Interton

Avancerede høreapparater til tilskudspris

Charlotte Sommer

**Sommer's Hørelinik**

Østerbrogade 224  
2100 København Ø  
Tlf: 60 92 71 91  
Dronningensgade 46  
1420 København K  
Tlf: 60 92 71 21



## MUSIK I CAFÉEN

02/03 Lørdag kl. 21:00 entré: 60,- Genre: folk/rock

### ROVDRIFT



Rovdrift skriver sange med danske tekster. Sange med holdninger. Sange der gerne skulle få folk i bevægelse – nogen gange i kropslig forstand – andre gange mentalt. Vi gider godt fortælle noget til dem der har tid til at lytte... Rovdrift bygger på et fundament af folk og rock, med den gode fortælling som omdrejningspunkt. Bandmedlemmer: Carsten Bjørnlund: vokal, Martin Elmer: Guitar / vokal, David Hertz: Guitar, Thomas Borge: Bas, Michael Roger: Percussion

06/03 Onsdag kl. 21:00 entré: 50,- Genre: country

### Little Village Country Music Club præsenterer: FISTFULL OF DOLLARS + special guest Peter Busborg

Det er med stor ære og respekt, at kunne præsentere selvste Peter Busborg Little Village Country Music Club. Peter Busborg er en højt respekteret singsongwriter med flere platin- og guldplader hængende i sin private saloon derhjemme. Peter Busborg besidder ikke bare en fantastisk stemme og et kæmpe sangtalent men også et enestående sangskriver-gen der har beriget bl.a. Sanne Salomonsen og Erann D.D. med sange fra hans hånd. Peter Busborg akkompagneres af de altid veloplagte kodrenge fra stenbroen Fist-Of-Dollars, som selvfølgelig også står for den øvrige musikalske underholdning tenen igennem. See YOU!



08/03 Fredag kl. 21:00 entré: 60,- Genre: jazz

### ADMIRAL AWESOME feat: Mikko Inannen

Admiral Awesome, udgav i 2011 debutalbummet "Admiral Awesome feat. Fredrik Ljungkvist".



Et album som har høstet stor anmelderros i både ind og udland. Nu er trioen klar til at prøve kræfter med et nyt skandinavisk samarbejde, denne gang er det den finske saxofonkommet Mikko Inannen der inviteres med på tour.

Inannen, der har vundet et hav af priser i hjemlandet såvel som internationalt, står med sin pågående, energiske og frie spillestil som et perfekt match til Admiral Awesomes "Kapow Jazz".

Her er der tale om en legesyg tilgang til en musik der kan være både alvorlig og humoristisk, følsom og voldsom, stille og brølende, stringent og fri. Mikko Inannen - Saxofon, Thomas Sejthen - Bas, Jacob Danielsen - Saxofon, klarinet, Christian Windfeld - Trommer, perkussion,

16/03 Lørdag kl. 20:00 entré: 20,- Genre: sangskriver

### SANGBAR Æ, Ø, Å præsenterer: Jens Nørremølle, Ole Rolf Lassen, Line Bøgh, m.fl. – åben scene

"Sangbar Æ, Ø & Å" er en musikscene, hvor der er særligt fokus på at synge, lytte, og udveksle sange på dansk og de nordiske sprog. Både nyt og gammelt.

Der er både inviterede optrædende, og en åben scene, hvor folk med lyst og mod til det, kan synge en sang, og eventuelt blive akkompagneret hvis der er behov for det. Tovholderne for arrangementet er de to musikere og sangskrivere, Peter Zapffe og Morten Marcussen, som længe har boltret sig i det danske sprog, og som brænder særligt for den dansksprogede musik.

Har du lyst til at være med på scenen, så mød i god tid. Kontakt gerne en af tovholderne for nærmere info.

20/03 Onsdag kl. 20:00 entré: 40,- Genre: jazz

### ØSTERGAARD ART QUARTET

Østergaard Art Quartet er et møde mellem tre lande og fire musikere med hver deres personlighed. Med en utraditionel sammensætning og en vilje til at spille uden fast definerede roller, skabes en uforudsigelighed og et legende spil i et improviseret lydunivers.

Dissonante og rå grooves stilles imod en inderlig, næsten romantisk klangfuldhed. Det er et ensigt og knivskarpt kærligheds møde - midt imellem Europas motorveje og den nordiske tundra. Kasper Tranberg (DK): trompet, cornet og flugelhorn, Per Jørgensen (NO): trompet, vokal og darabouka, Marc Ducret (F): elektrisk og akustisk guitar, Michala Østergaard-Nielsen (DK): trommer, perkussion

21/03 Torsdag kl. 20:30 entré: 40,- Genre: Sigøjnerjazz

### DJANGO REINHARDT JAM

Oplev en munter aften i Django Reinhardts ånd, med Walter Clerici som jammaster.

## KUNSTUDSTILLING

### Mdr.s kunstner: Agnete Blum "Fabeldyr & Universer"



Kom og se et større udvalg af mine malerier -farverig og uhojtidlig billedkunst, fyldt med mønstre og sjove figurer i fantasifulde universer. Jeg billedbehandler ned i de mindste detaljer, og med farver og kontraster leger jeg med perspektivering. Billederne har et udtryk af leg, friskhed og glæde over sig og er skabt med akryl og tus.

## STOR TIL SPONSORERNE VED VE SUPERBRUGSEN - IRMA

### SPISEHUSMENU MARTS

Tirs. d. 5/3

Vegetar lasagne m. ricotta, spinat & krydret tomatsose; frisk parmesan

Tors. d. 7/3

Irsk stuvning m. lam, kartofler, rødfrugter & guinness

Tirs. d. 12/3

Mælkebraseret nakkefilet m. citron & salvie; kartofler m. pesto

Tors. d. 14/3

Hanebryst i vin m. pinjekerner & tranebær; bygotto

Tirs. d. 19/3

Fiskefrikadeller m. remoulade & kartofler m. persilledressing

Tors. d. 21/3

Kashmirkødsauce m. linser & cherrytomater; raita & chutney

Tirs. d. 26/3

Vegetarisk gryde m. peberfrugt, chili, tomat, kardedomme & kikærter; creme fraiche & frisk koriander

Tors. d. 28/3

PÅSKELUKKET

Friskbagt brød og dagens salat til alle retter.

Køkkenet er åbent fra kl. 18 - 19.30

Bestilte billetter skal afhentes senest 18.30

Voksne: 65,- Børn: 35,-

Aflysning senest dagen før.

Der kan bestilles en uge frem.

Husk at du hæfter for reserverede billetter, som ikke er afbestilt i tide!